

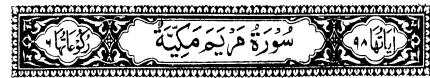
**19. ಮಂಯಾಮ್ರ**

(ಅವತೀರ್ಣ - ಮತ್ತೊದಲ್ಲಿ)

ಪರಮ ದಯಾಮಯನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆದ ಅಲ್ಲಾಹನ ನಾಮದಿಂದ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

1. ಕಾಫ್-ಹಾ-ಯಾ-ಹಿನ್-ಸ್ನಾದ್.
2. ಇದು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭು ತನ್ನ ದಾಸ ರುಕ್ನಿಯಾರ ಮೇಲೆ ತೋರಿದ ಕರುಣೆಯ ಪ್ರಸ್ತಾಪ.
3. ಅವರು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುವನ್ನು ಮೇಲುದನಿಯಿಂದ ಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗ.
4. ಅವರು ಹೀಗೆ ಬಿನ್ನವಿಸಿಕೊಂಡರು- "ಓ ನನ್ನ ಪ್ರಭೂ, ನನ್ನ ಎಲುಬುಗಳು ಕೂಡಾ ದುರುಪಗೊಂಡಿವೆ. ತಲೆಯು ವ್ಯಾಧಿಯಾಗಿದಿಂದಾಗಿ ಉರಿದೆದ್ದಿದೆ. ಓ ನನ್ನ ಪ್ರಭೂ, ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ನಾನೆಂದೂ ನಿರಾಶನಾಗಲಿಲ್ಲ.
5. ನಿತ್ಯವಾಗಿಯೂ ನನಗೆ ನನ್ನ ಅನಂತರ ನನ್ನ ಬಂಧುಭಳಗದವರ ಕೇಡಿನ ಭಯವಿದೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಪತ್ತಿ ಬಂಜಿಯಾಗಿರುತ್ತಾಳೆ. ನೀನು ನಿನ್ನ ವಿಶ್ವೇ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ-
6. ನನ್ನ ವಾರೀಸುದಾರನೂ ಯಶ್ಚಾಕಾಬರ ವಂಶದ ವಾರೀಸುದಾರನೂ ಆಗತಕ್ಕ ಓವ್ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಯನ್ನು ನನಗೆ ದಯವಾಲಿಸು ಮತ್ತು ಓ ನನ್ನ ಪ್ರಭೂ, ಅವನನ್ನು ಶ್ರೀತಿ ಪಾತ್ರನಾಗಿ ಮಾಡು."
7. (ಉತ್ತರ ಹೀಗೆ ಬಂತು)"ಓ ರುಕ್ನಿಯಾ, ನಾವು ನಿಮಗೆ ಓವ್ ಬಾಲಕನ ಸುಖಾರ್ಥ ನೀಡುತ್ತೇವೆ. ಅವನ ಹೆಸರು ಯಶ್ಚಾ ಆಗಿರುವುದು. ನಾವು ಇದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಈ ಹೆಸರಿರುವ ಯಾರನ್ನೂ ಸ್ವಷ್ಟಿಸಿಲ್ಲ."



8. ಆಗ- "ಓ ನನ್ನ ಪ್ರಭೂ ನನ್ನ ಪತ್ತಿಯ ಬಂಚೆಯಾಗಿದ್ದು ನಾನು ಅತಿ ವ್ಯಧಾಪ್ಯದಿಂದ ಒಣಿ ಹೋಗಿರುವಾಗ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬಾಲಕ ನುಂಟಾಗುವುದು ಹೇಗೆ?" ಎಂದು ಕೇಳಿದರು.
9. ಆಗ (ಹೀಗೆ) ಉತ್ತರ ಸಿಕ್ಕಿತು- "ಹಾಗೆಯೇ ಆಗುವುದು.<sup>1</sup> ಇದು ನಮಗೊಂದು ಅತಿ ಚಿಕ್ಕ ವಿಷಯವೆಂದು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ನೀನು ಏನೂ ಆಗಿಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದೆ ತಾನೆ!"
10. ಆಗ ರುಕ್ರಿಯಾ, "ಓ ನನ್ನ ಪ್ರಭೂ, ನನಗೊಂದು ಸಂಕೇತವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಕೊಡು" ಎಂದಾಗ "ನೀನು ಎಡಬಿಡದೆ ಮೂರು ದಿನ ಜನರೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಲಾಗದಿರುವುದೇ ನಿನಗೆ ಸಂಕೇತ" ಎಂದು ಹೇಳಲಾಯಿತು.
11. ಆ ಪ್ರಕಾರ ಅವರು ಕೊತಡಿಯಿಂದ ಹೊರಟು ತನ್ನ ಜನಾಂಗದ ಮುಂದೆ ಬಂದರು ಮತ್ತು ಬೆಳಗು ಬ್ಯಾಗುಳಲ್ಲಿ ಕೇರಣನೆ ಮಾಡಿರೆಂದು ಅವರಿಗೆ ಸಂಜ್ಞೆಯ ಮೂಲಕ ಆದೇಶಿಸಿದರು.
12. "ಓ ಯಹ್ಯಾ ದಿವ್ಯ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬಿಗಿಂಡಿದುಕೊ<sup>2</sup> ನಾವು ಅವರಿಗೆ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲೀ ಹುಕ್ಕು<sup>3</sup> ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿದ್ದು-
13. ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಕಡೆಯಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಕೋಮಲ ಹೃದಯ ಹಾಗೂ ಪಾವಿತ್ರ್ಯವನ್ನು ನೀಡಿದ್ದು. ಅವರು ಮಹಾ ಧರ್ಮ ನಿಷ್ಟರಾಗಿದ್ದರು-
14. ಮತ್ತು ಮಾತಾಪಿತರಿಗೆ ವಿಧೇಯರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ಉದ್ದಣ ಹಾಗೂ ಆಜ್ಞೋಲ್ಲಂಘಕರಾಗಿರಲಿಲ್ಲ.
15. ಅವರ ಮೇಲೆ ಅವರು ಜನಿಸಿದ ದಿನವೂ ಅವರು ಮರಣ ಹೊಂದುವ ದಿನವೂ ಅವರು ಜೀವಂತಗೊಳಿಸಿ ಎಬ್ಬಿಸಲ್ಪಡುವ ದಿನವೂ ಶಾಂತಿಯಿರಲಿ.

1. ಅಥಾತ್- ನಿನ್ನ ವ್ಯಧಾಪ್ಯ ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಪತ್ತಿಯ ಬಂಚೆತನದ ಹೊರತಾಗಿಯೂ ನಿಸಗೆ ಗಂಡು ಮಗು ಹುಟ್ಟಿವುದು.
2. ದೇವಾದೇಶದಂತೆ ಹ. ಯಹ್ಯಾ(ಅ) ಹುಟ್ಟಿದರು ಮತ್ತು ಯೋಪನಕ್ಕೆ ತಲಹಿದರು ಎಂಬ ವಿವರಗಳನ್ನು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡಲಾಗಿದೆ.
3. 'ಹುಕ್ಕು' ಎಂದರೆ ನಿರ್ಧಾರ ಶಕ್ತಿ, ಸಂಶೋಧನಾ ಸಾಮರ್ಪ್ಯ, ಧರ್ಮದ ಪರಿಜ್ಞಾನ, ವ್ಯಾಪಕಾರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಸರಿಯಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ತಾಳುವ ಸಾಮರ್ಪ್ಯ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾಹನ ವರ್ತಿಯಿಂದ ತೀರ್ಮಾನ ಮಾಡುವ ಅಧಿಕಾರ.

قَالَ رَبِّيْ ۖ أَنِّيْ كُوْنُ لِيْ غُلْمَانٌ ۖ وَ ۖ كَانَتْ  
اُمْرَأَنِيْ عَاقِرًا ۖ وَ ۖ قَدْ بَلَغْتُ مِنْ  
الْكِبَرِ عِتِيْگَا<sup>①</sup>

قَالَ كَذِيلَكَ ۖ قَالَ رَبِّيْكَ هُوَ عَنَّهُ فَيْنِ  
وَ ۖ قَدْ خَلَفْتُكَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَ ۖ لَمْ تُكُ شَيْگَا<sup>②</sup>

قَالَ رَبِّيْ اجْعَلْ ۖ لِيْ أَيْهَةً ۖ قَالَ أَيْشِكَ  
أَلَا لِكِلْمَ النَّاسَ ثَلَثَ لَيَالِ سَوِيْگَا<sup>③</sup>

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْبُحْرَابِ فَأَوْتَ  
إِلَيْهِمْ أَنْ سِتْهُوا بُكْرَةً ۖ وَ عَيْشِيْگَا<sup>④</sup>

يَسِيْحِيْ حُنْ الْكِتَبَ بِقُوَّةٍ طَ وَ اَتَيْنَاهُ  
الْحُكْمَ صَبِيْگَا<sup>⑤</sup>

وَ حَنَانًا مِنْ لَدُنْهَا وَ زَكْرَهُ ۖ وَ كَانَ تَقِيْگَا<sup>⑥</sup>

وَ بَرَّا بِرَالِدِيْهُ وَ لَمْ يَكُنْ جَبَارًا عَصِيْگَا<sup>⑦</sup>

وَ سَلَمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدَ وَ يَوْمَ يَمُوتُ  
وَ يَوْمَ يُبَعْثَرْ حَيْگَا<sup>⑧</sup>

16. ಓ ಪ್ಯಾಗಂಬರೇ, ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಮರ್ಯಾದೆ ವಿಷಯ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿರಿ. ಅವರು ತನ್ನವರಿಂದ ಸರಿದು ಹುಂಟಾದಿಕ್ಷಾನಲ್ಲಿ<sup>4</sup> ಏಕಾಂತ ವಾಸದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ-

وَإِذْ كُرِنَ الْكِتَابُ مَرِيْمٌ إِذَا نَتَبَدَّلَتْ  
مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرُّقِيًّا <sup>⑦</sup>

17. ಹಾಗೂ ತೆರೆಯನ್ನಿಳಿಸಿ ಅವರಿಂದ ಮರೆಯಾಗಿ ಕುಳಿತ್ತದ್ದು<sup>5</sup> ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಅವರ ಬಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ದೇವಚರನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೇವು. ಅವನು ಅವರ ಮುಂದೆ ಓವೆ ಪೂಣ್ಯ ಮನುಷ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೇಪಿಸಿದನು.

فَاتَّخَدَتْ مِنْ دُورِنِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلَنَا  
إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا <sup>⑧</sup>

18. ಮರ್ಯಾದ್ಯೋ- ಧಟ್ಟಿನೆ, "ನೀನೊಬ್ಬ ದೇವಭಯಪ್ರಭಾವನಾಗಿದ್ದುರೆ ನಾನು ನಿನ್ನಿಂದ ದಯಾಮರ್ಯಾದ ದೇವನ ಅಭಯ ಯಾಚಿಸುತ್ತೇನೆ" ಎಂದರು.

قَالَتْ إِنِّي آعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ  
كُنْتَ تَقِيًّا <sup>⑨</sup>

19. ಆಗ ಅವನು, "ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ದೂತನಾಗಿರುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ನಿಮಗೆ ಓವೆ ಪವಿತ್ರ ಬಾಲಕನನ್ನು ಕೊಡಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿರುತ್ತೇನೆ" ಎಂದನು.

قَالَ إِنَّمَا آنَا رَسُولُ رَبِّكَ هُلَّا هَبَّ  
لَكَ غُلَمًا زَكِيًّا <sup>⑩</sup>

20. ಆಗ ಮರ್ಯಾದ್ಯೋ, "ನನ್ನನ್ನ ಪ್ರರೂಪನಾರೂ ಮುಣ್ಣದೆ ಇರುವಾಗ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬಾಲಕನಾಗುವುದು ಹೇಗೆ? ಮತ್ತು ನಾನೇನೂ ದುರಾಢಾರ ಶ್ರೀಯಲ್ಲ" ಎಂದರು.

قَالَتْ آتِيَ يَكُونُ لِيْ غُلَمٌ وَلَمْ يَمْسِسْنِيْ  
بَشْرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا <sup>⑪</sup>

21. ಆಗ ದೇವಚರರು, "ಹಾಗೆಯೇ ಆಗುವುದು" ಇದು ನನಗೆ ಬಹಳ ಸುಲಭವಾದುದಂದೂ ಆ ಬಾಲಕನನ್ನು ಜನರಿಗೆ ಒಂದು ನಿದರ್ಶನ ವನ್ನಾಗಿ<sup>7</sup> ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಕಡೆಯಿಂದ ಒಂದು ಕರುಣೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲಿಕೊಂಡು ನಾವು ಹಾಗೆ ಮಾಡುವೆಂದೂ ನಿನ್ನ ಪ್ರಭು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಕಾರ್ಯ ಆಗಿಯೇ ತೀರಬೇಕಾಗಿದೆ" ಎಂದನು.

قَالَ كَذِلِكٌ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَىٰ هِينٌ  
وَلَنْ يَجْعَلَهُ أَيْهَةً لِلْنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنْهَا  
وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا <sup>⑫</sup>

22. ಮರ್ಯಾದೆರಿಗೆ ಆ ಮಗುವಿನ ಗಭ್ರ ಉಂಟಾಯಿತು ಮತ್ತು ಅವರು ಆ ಗಭ್ರ ಸಹಿತ ದೂರದ ಒಂದು ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋದರು.

نَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا <sup>⑬</sup>

23. ತರುವಾಯ ಪ್ರಸವ ವೇದನೆಯು ಅವರನ್ನು ಒಂದು ವಿಜೂರದ

فَاجَأَهَا الْمَخَاصِرُ إِلَى جِنْدِرِ التَّخْلِةِ <sup>⑭</sup>

4. ಅಧಾರ್ತೋ- ಬೈತುಲ್ಲಾ ಮುಕದ್ದಿಸೌನ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗದಲ್ಲಿ.

5. ಅಧಾರ್ತೋ- ಇಂಡಿಕಾಫ್ರಾನಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ್ತದ್ದರು.

6. ಅಧಾರ್ತೋ- ಪ್ರರೂಪನ ಸ್ವರ್ತವಿಲ್ಲದೆಯೇ ನಿನಗೆ ಮಗು ಹುಣ್ಣಿವುದು.

7. ಅಧಾರ್ತೋ- ನಾವು ಆ ಮಗುವನ್ನು ಜೀವಂತ ಪವಾಡವಾಗಿ ಮಾಡಬಿಯಸುತ್ತೇವೆ.

- قالَتْ لِيَلِيَّتِيْ مِثْ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ  
نَسِيْئَا مَنِسِيْيَا ④
- فَنَادَهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْرِزْنِيْ قَدْ  
جَعَلَ رَبِّيْكَ تَحْتَكَ سَرِيْيَا ④
- وَهُرِيْقِيْ إِلَيْكِ بِحِدْرِهِ التَّخْلِيْهِ سُقْطِ  
عَلِيْيِكِ رُطْبَا جَنِيْيَا ④
- فَكُلِيْ وَأَشْرِيْ وَقَرِيْ عَيْنَيْنَا فَإِمَا  
تَرِيْنَ مِنَ الْبُشَرِ أَحَدًا الْفَقُولِيْهِ إِنِّي  
نَدَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِمَ  
الْيَوْمَ إِنِسِيْيَا ④
- فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِيلُهُ قَالُوا يَمِرِيْمُ  
لَقْدْ حَدَّتْ شَيْئًا فَرِيْيَا ④
- يَا خُتَّ هُرُونَ مَا كَانَ أَبُو لِكَ اُمَرَأ  
سَوْءٌ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيْيَا ④
- فَأَشَارَتْ إِلَيْكُو قَالُوا كَيْفَ نُكَلِمُ  
مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِيَا صَبِيْيَا ④
- قَالَ إِنِّيْ عَبْدُ اللَّهِ شَاهِنِيَ الْكِتَابِ
24. ದೇವತರನು ಕಾಲುಬಳಿಯಿಂದ ಅವರನ್ನು ಕೂಗಿ ಇಂತಂದನು- "ಮರುಗಬೇಡಿರಿ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭಿನ್ನ ನಿಮ್ಮ ತಳಭಾಗದಲ್ಲಿಂದು ಚಿಲುಮೆಯನ್ನು ಹರಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.
25. ಮತ್ತು ನೀವು ಆ ಮರದ ಕಾಂಡವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಲುಗಾಡಿಸಿರಿ. ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಹಸನಾದ ವಿಜೂರದ ಹಣ್ಣಿಗಳು ಉದುರಿ ಬೀಳುವವು.
26. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನೀವು ತಿಂದು, ಕುಡಿದು ಕಣ್ಣನಗಳನ್ನು ತಳಿಸಿರಿ. ನೀವು ಮಾನವರಾನ್ನಾದರೂ ಕಂಡರೆ - "ನಾನು ಕರುಹಾನಿಧಿ (ಅಲ್ಲಾಹ್)ಗಾಗಿ ಉಪವಾಸ ವ್ರತದ ಹರಕೆ ಹೊತ್ತಿರುವದರಿಂದ ಇಂದು ಯಾರೋಡನೆಯೂ ಮಾತನಾಡಲಾರೆನೆಂದು ಹೇಳಿಬಿಡಿ.
27. ಅನಂತರ ಅವರು ಆ ಮಗುವನ್ನೆತ್ತಿ ಕೊಂಡು ತನ್ನ ಜನಾಂಗದ ಬಳಿಗೆ ಹೋದರು. ಜನರು, "ಓ ಮರ್ಯಾದೆ! ನೀನು ಫೋರ ಪಾಠಕವನ್ನೆಸಗಿ ಬಿಟ್ಟೆ.
28. ಓ ಹಾರೂನನ ಸಹೋದರಿ!<sup>9</sup> ನಿನ್ನ ತಂದೆ ಕೆಟ್ಟಿವನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ತಾಯಿಯೂ ದುಶ್ಯಿಲೆಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ" ಎನ್ನುತೋಡಿದರು.
29. ಆಗ ಮರ್ಯಾದೆ, ಮಗುವಿನ ಕಡೆಗೆ ಇವಾರೆ ಮಾಡಿದರು. ಆಗ ಜನರು, "ಇದು ತೊಟ್ಟಿಲಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವಂತಹ ಒಂದು ಶಿಶು, ಇದರೊಡನೆ ನಾವೇನು ಮಾತನಾಡಬಹುದು?" ಎಂದರು.
30. ಮಗು (ಹೀಗೆ) ಮಾತನಾಡತೋಡಿತು: "ನಾನು ಅಲ್ಲಾಹನ ಹಿನ್ನಲೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಇದನ್ನು ಹ. ಮರ್ಯಾದೆ(ಅ) ಹೆಗೆ ಬೇಸೆಯಿಂದಾಗಿ ಹೇಳಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯತ್ತದೆ. ತಂದೆಯಿಲ್ಲದ ಹುಟ್ಟಿದ ಈ ಮಗುವನ್ನು ನಾನು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಕೊಂಡೊಯ್ಯಲಿ ಎಂಬ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಯಿಂದ ಅವರು ಇದನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದರು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಗಭ್ರಚತಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಅವರು ಒಬ್ಬಂಟಿಯಾಗಿ ದೂರದ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ಇಷ್ಟಾಗಿ ಅವರ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಕುಟುಂಬಸ್ಥರು ಉರಿನಲ್ಲೇ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರು.
8. ಈ ಮಾತಿನ ಹಿನ್ನಲೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಇದನ್ನು ಹ. ಮರ್ಯಾದೆ(ಅ) ಹೆಗೆ ಬೇಸೆಯಿಂದಾಗಿ ಹೇಳಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯತ್ತದೆ. ತಂದೆಯಿಲ್ಲದ ಹುಟ್ಟಿದ ಈ ಮಗುವನ್ನು ನಾನು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಕೊಂಡೊಯ್ಯಲಿ ಎಂಬ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಯಿಂದ ಅವರು ಇದನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದರು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಗಭ್ರಚತಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಅವರು ಒಬ್ಬಂಟಿಯಾಗಿ ದೂರದ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ಇಷ್ಟಾಗಿ ಅವರ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಕುಟುಂಬಸ್ಥರು ಉರಿನಲ್ಲೇ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರು.
9. ಅಥಾತ್- ಹಾರೂನರ ಸಂತತಿಯ ಪುತ್ರಿಯೇ! ಅರಬಿ ನಾಣ್ಯಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಗೋತ್ತಕೆ ಸೇರಿದ ವೃಕ್ಷತ್ಯಾಗಿನ್ನು ಆ ಗೋತ್ತದ ಸಹೋದರ ಎನ್ನಲಾಗುತ್ತದೆ. ಅವರ ಜನಾಂಗದ ವೃಕ್ಷತ್ಯಾಗಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿಪುದರ ಅಥರ್, "ನಮ್ಮ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಹಿನ್ನಲೆಯಳ್ಳಿ ಮನೆಕನದ ಮಹಿಳೆಯೇ! ನೀನು ಇದೆಂತಹ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ?" ಎಂದಾಗಿತ್ತು.

ದಾಸ<sup>10</sup> ಅವನು ನನಗೆ ಗ್ರಂಥ ನೀಡಿದನು. ಪ್ರಾದಿಯನ್ನಾಗಿ  
ಮಾಡಿದನು-

وَ جَعَلَنِي نَبِيًّا

31. ಮತ್ತು ನನ್ನನ್ನ ನಾನೆಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅನುಗ್ರಹಿತನಾಗಿರುವಂತೆ  
ಮಾಡಿದನು ಮತ್ತು ನನ್ನ ಬಾಳಿನುದ್ದಕ್ಕೂ ನಮಾರ್ಪ್ಯಾ ಮತ್ತು  
ರುಕಾತ್ ಹಾಲಿಸುತ್ತಿರಲು ಆಜ್ಞೆಯಿತ್ತನು.
32. ನನ್ನನ್ನ ನನ್ನ ಮಾತೆಯ ಖಣ ಸಂದಾಯ ಮಾಡುವವನಾಗಿಸಿ  
ದನು<sup>11</sup> ಮತ್ತು ನನ್ನನ್ನ ಅಹಂಕಾರಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ ದುಷ್ಪ  
ನನ್ನಾಗಿಯೂ ಮಾಡಿರುವುದಿಲ್ಲ.
33. ನಾನು ಜನಿಸಿದಾಗಲೂ ಸಾಯುವಾಗಲೂ ಜೀವಂತಗೊಳಿಸಿ ಎಬ್ಬಿನೆ  
ಲ್ಲದುವಾಗಲೂ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಶಾಂತಿ ಇದೆ.<sup>12</sup>
34. ಇವರೇ ಮರ್ಯಾದೆ ಪ್ರತ್ಯ ಈಸಾ. ಇವರ ಬಗ್ಗೆ ಜನರು  
ಸಂಶಯ ಪಡುತ್ತಿರುವುದರ ಸತ್ಯಾಂಶವಿದು.
35. ಯಾರನ್ನಾದರೂ ಮಗನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ  
ಭೂಷಣವಲ್ಲ. ಅವನು ಪರಿಶುದ್ಧನು. ಅವನು, ಏನಾದರೂ  
ಆಗಬೇಕೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿದರೆ 'ಆಗು' ಎಂದು ಬಿಡುತ್ತಾನೆ  
ಮತ್ತು ಅದು ಆಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ.<sup>13</sup>
36. (�ಸಾ ಹೇಳಿದ್ದರು): "ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ನನ್ನ

وَ جَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَ  
أَكْصِنُ بِالصَّلَاةِ وَالرُّكُونَ مَا دُمْتَ حَيًّا

وَ بَرَّا بِوَالدِّيْنِ وَ لَمْ يَجْعَلْنِي  
جَبَّارًا شَقِيقًا

وَ السَّلَامُ عَلَى يَوْمٍ وُلِدْتُ وَ يَوْمٌ  
آمُوتُ وَ يَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ  
الَّذِي فِيهِ يَسْتَرُونَ

مَا كَانَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَذَ مِنْ وَلَيْلٌ سِبْعَةَ  
إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ كَهْ  
كُنْ فَيَكُونُ

وَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيبٌ وَ رَبُّ كُمْ فَاعْبُدْهُ

10. ಇದಕ್ಕೆ ಹೊದಲು 21ನೇಯ ಸೂಕ್ತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಲಾಗಿರುವ 'ನಿದರ್ಶನ' ಇದುವೇ ಆಗಿತ್ತು. ತೋಟ್ಯಲಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡಿದ್ದ ನವೀಕಾರ  
ಶಿಶು ಮಾತನಾಡಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಅದರಿಂದ ಅದೊಂದು ಪಾಪದ ಪರಿಣಾಮವಲ್ಲ ಬದಲಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ತೋರಿಸಿರುವ ಪರಾದವಾಗಿದೆ  
ಎಂಬ ವಿಷಯ ಎಲ್ಲಾಗೂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಾಯಿತು. ಆಲೀ ಇಮ್ರಾನ್ ಅಧ್ಯಾಯದ ಸೂಕ್ತ 46 ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಾ ಮಾಾದಃ ಅಧ್ಯಾಯದ ಸೂಕ್ತ  
110ರಲ್ಲಿಯೂ ಹ. ಈಸಾ(ಅ) ತೋಟ್ಯಲಲ್ಲೇ ಮಾತನಾಡಿದರೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ.
11. ಇಲ್ಲಿ ತಂದೆ-ತಾಯಿಗಳ ಬಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಈಡೇರಿಸುವವನು ಎನ್ನುವ ಬದಲು ತಾಯಿಯ ಬಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಈಡೇರಿಸುವವನು ಎನ್ನಲಾಗಿದೆ.  
ಈಸಾರಿಗೆ(ಅ) ತಂದೆ ಇರಲಿಲ್ಲ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಇದೂ ಒಂದು ಆಧಾರವಾಗಿದೆ. ಕುರ್‌ಅನಿನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಡೆ ಅವರನ್ನು 'ಈಸಾ ಬಿನ್ ಮರ್ಯಾದ್'  
ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿರುವುದೂ ಇದಕ್ಕಿರುವ ಒಂದು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಾಕ್ಷಾತಾಗಿದೆ.
12. ಈ ದೃಷ್ಟಾಂತವನ್ನು ತೋರಿಸುವ ಮೂಲಕ ಅಲ್ಲಾಹನು ಆಗಲೇ ಬಿನೇಇಸ್ರಾತುಲರ ಮುಂದೆ ತನ್ನ ಹೊಸೆಯನ್ನು ಪೂರ್ತಿಗೊಳಿಸಿದ್ದನು.  
ಯೋವನಾವಸ್ಥೆಗೆ ತಲಷಿದ ನಂತರ ಹ. ಈಸಾ(ಅ) ಪ್ರಾದಿತ್ವದ ಕೆಲಸ ಆರಂಭಿಸಿದಾಗ ಅವರ ಜನಾಂಗದವರು ಅವರನ್ನು  
ನಿರಾಕರಿಸಿದರು. ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ಅವರಿಗೆ ಜೀವ ಬೆದರಿಕೆಯೊಡ್ಡಿದರು. ಅವರ ಮಾತೆಯ ಮೇಲೆ ವ್ಯಭಿಚಾರದ ಆರೋಪ ಹೊರಿಸಲೂ  
ಅವರು ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲಾಹನು ಯಾವ ಜನಾಂಗಕ್ಕೂ ನೀಡದೇ ಇದ್ದಂತಹ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಅವರಿಗೆ ನೀಡಿದನು.
13. ಇದು ಕೈಸುರ ಮಟ್ಟಗೆ ಅಲ್ಲಾಹನು ತನ್ನ ಹೊಸೆಯನ್ನು ಪೂರ್ತಿಗೊಳಿಸಿರುವುದಾಗಿದೆ. ಪರಾದ ಸದೃಕವಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವುದು ಅವರನ್ನು  
ದೇವಪುತ್ರ (ಶಾಂತಂ ಪಾಪಂ) ಎಂದು ಭಾವಿಸಲು ಆಧಾರವಲ್ಲ.

ಪ್ರಭುವೂ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಆದುದಿಂದ ನೀವು ಅವನ ದಾಸ್ಯ-ಆರಾಧನೆಯನ್ನೇ ಮಾಡಿರಿ. ಇದುವೇ ನೇರ ಮಾರ್ಗ."

37. ಆದರೆ ಆ ಬಳಿಕ ವಿವಿಧ ಪಂಗಡಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಭಿನ್ನಭಿಪ್ಪಾಯ ತಾಳಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದವು. ಆದುದಿಂದ ಸತ್ಯನಿಷೇಧಿಗಳಿಗೆ ಅವರು ಕಾಣಲಿರುವ ಒಂದು ಮಹಾದಿನವು ವಿನಾಶ ಕಾಲವಾಗಿರುವುದು.
38. ಅವರು ನಿಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಹಾಜರಾಗುವಂದು ಅವರ ಕೆವಿಗಳೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಲಿಸುತ್ತಿರುವುವು ಮತ್ತು ಅವರ ಕಣ್ಣಗಳೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಿರುವುವು. ಆದರೆ ಇಂದು ಈ ಅಕ್ರಮಿಗಳು ಸುವ್ಯಕ್ತ ಪಥಭ್ರಷ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತಾರೆ.
39. ಓ ಪ್ರೇಗಂಬರರೇ, ಇವರು ಅಲಕ್ಷಣಾಗಿರುವ ಹಾಗೂ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸದಿರುವ ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ತೀವ್ರ ನೀಡಲಾಗುವ ಹಾಗೂ ವಿಷಾದಿಸುವ ಹೊರತು ಯಾವ ಅನ್ಯ ಮಾರ್ಗವೂ ಕಾಣದಿರುವಂತಹ ಆ ದಿನದ ಬಗ್ಗೆ ಇವರನ್ನು ವಚ್ಚೇರಿಸಿರಿ.
40. ಕಟ್ಟಕಡೆಗೆ ಈ ಭೂಮಿ ಹಾಗೂ ಇದರಲ್ಲಿರುವ ಸಕಲ ವಸ್ತುಗಳ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಗಳು ನಾವೇ ಆಗಿರುವೆವು ಮತ್ತು ಎಲ್ಲರೂ ನಿಮ್ಮ ಕಡೆಗೇ ಮರಳಿಸಲ್ಪಡುವರು.
41. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛಾರಾಹಿಮರ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಸಾತಿಸಿರಿ. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಅವರೊಬ್ಬ ಸತ್ಯ ಸಂಧರೂ ಪ್ರವಾದಿಯೂ ಆಗಿದ್ದರು.
42. ಅವರು ತಮ್ಮ ತಂದೆಯೊಡನೆ, "ಅಪ್ಪಾ, ಆಲಿಸಲಾಗದ, ನೋಡಲಾಗದ ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಯಾವ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಬಾರದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತಾವೇಕೆ ಆರಾಧಿಸುತ್ತೀರಿ?
43. ಅಪ್ಪಾ, ತಮಗೆ ಬಂದಿರದ ಜ್ಞಾನಪೋಂದು ನನಗೆ ಬಂದಿದೆ. ತಾವು ನನ್ನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿರಿ. ನಾನು ತಮಗೆ ನೇರ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತೋರಿಸುವೆನು.
44. ಅಪ್ಪಾ, ತಾವು ಶೈತಾನನ ದಾಸ್ಯ-ಆರಾಧನೆ ಮಾಡಬೇಡಿ. ಶೈತಾನನು ರಹಿತನನ (ಕರುಣಾ ನಿಧಿಯ) ಆಜ್ಞೆಂಬ್ಲಂಫುಕನು.

**هُدًى أَصْرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ** ①

فَاحْتَلَفَ الْأَحْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ  
لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَشْهِدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ②

آسْعِمْ بِهِمْ وَآبْصِرْ لِيَوْمَيْ تَوْنَالِكِينَ  
الظَّلِيمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ③

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحُسْرَةِ إِذْ قُضِيَ  
الْأَفْرَمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ④

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا  
وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ⑤

وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ هُ  
إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا تَبِيَّنَ ⑥

رَأَدْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا بَأْتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا  
يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ⑦

يَا بَأْتِ لِيَنِيْ قَدْ جَاءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ  
يَا تِكَ فَاتَّبَعْنِيْ أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ⑧

يَا بَأْتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَنَ إِنَّ الشَّيْطَنَ  
كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ⑨

45. ಅಪ್ಪಾ, ತಾವು ರಹ್ಮಾನನ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಗುರಿಯಾಗಿ ಬಿಡುವಿರಿ ಹಾಗೂ ಶ್ಯಾಮನನ ಸಂಗಾತಿಯಾಗಿ ಬಿಡುವಿರಿ ಎಂಬ ಭಯ ನನಗಿದೆ" ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.
46. (ಈ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ ನೆನಟಿಸಿರಿ) ಆಗ ತಂದೆಯು, "ಇಬ್ರಾಹಿಂ ವರ್ಗ, ನೀನೇನು ನನ್ನ ಆರಾಧ್ಯರಿಂದ ವಿಮುಖನಾದೆಯಾ? ನೀನು (ಈ ನಿಷತ್ತಿಯನ್ನು) ಕ್ಯೇ ಬಿಡದಿದ್ದರೆ ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕಲ್ಲುಸೇದು ಕೊಂಡು ಹಾಕುವೆನು. ನೀನು ನನ್ನಿಂದ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ತೊಲಗಿಬಿಡು" ಎಂದನು.
47. ಆಗ ಇಬ್ರಾಹಿಂ ಮರು, "ತಮಗೆ ಸಲಾಹ್, ತಮ್ಮನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ನನ್ನ ಪ್ರಭುವಿನೊಡನೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು. ನನ್ನ ಪ್ರಭು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಅತ್ಯಧಿಕ ಕೃಪೆಯುಳ್ಳವನು.
48. ನಾನು ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಾಹನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಬಿಟ್ಟಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತೇನೆ. ನಾನಂತೂ ನನ್ನ ಪ್ರಭುವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು. ನಾನು ನನ್ನ ಪ್ರಭುವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ನಿರಾಶನಾಗಲಾರೆ ಎಂದು ನನಗೆ ಭರವಸೆಯಿದೆ" ಎಂದರು.
49. ಆ ಪ್ರಕಾರ ಅವರು (ಇಬ್ರಾಹಿಂ ಮರು) ಅವರನ್ನೂ ಅವರ ದೇವೇತರ ಆರಾಧ್ಯರನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟಾಗಿದ್ದಾಗ ನಾವು ಅವರಿಗೆ ಇಸ್ರಾಹಾಕ್ ಮತ್ತು ಯಾಕೊಬರಂತಹ ಸಂತತಿಯನ್ನು ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿದೆವು ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನನ್ನೂ ಪ್ರವಾದಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದೆವು.
50. ಅವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಕರುಣೆಯನ್ನೂ ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿದೆವು ಮತ್ತು ನಿಜವಾದ ಖ್ಯಾತಿಯನ್ನು ನೀಡಿದೆವು.
51. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಮೂಸಾರ ಕುರಿತು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿರಿ. ಅವರೊಬ್ಬ ಆಯ್ದ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದರು ಮತ್ತು ರಸೂಲ್ (ಸಂದೇಶವಾಹಕ) ಹಾಗೂ ನಬಿ<sup>14</sup> (ಪ್ರವಾದಿ) ಆಗಿದ್ದರು.

14. 'ರಸೂಲ್' ಎಂದರೆ ಸಂದೇಶವಾಹಕ, ಕರುಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ. 'ನಬಿ' ಎಂಬ ಪದದ ಬಗ್ಗೆ ನಿಷ್ಪಾಂಟಿಕಾರರಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಭಿಪ್ರಾಯವಿದೆ. ಕೆಲವರ ಪ್ರಕಾರ 'ನಬಿ' ಎಂದರೆ ಸುದ್ದಿ ತಲಿಸುವವನು. ಇನ್ನು ಕೆಲವರ ಪ್ರಕಾರ 'ನಬಿ' ಎಂದರೆ 'ಉನ್ನತ ಪದವಿ' ಮತ್ತು 'ಉಚ್ಚೆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವವನು.' ಆದ್ದರಿಂದ ಯಾರನ್ನಾದರೂ 'ರಸೂಲ್-ನಬಿ' ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅದರ ಅರ್ಥ 'ಉನ್ನತ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಸಂದೇಶವಾಹಕ' ಅಥವಾ

يَا بَأْتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابًا  
مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَنِ وَلِيًّا ①

قَالَ أَرَاكُغُبْ أَنْتَ عَنْ أَهْرَئِيْ كَيَابِرِهِمْ  
لَكِنْ لَمْ تَدْتَهُ لَرْجُسَنَكَ وَاهْجُرِيْ مَيْيَا ②

قَالَ سَلَمٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ  
إِنَّهُ كَانَ بِنِ حَفِيْيَا ③

وَاعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَادْعُوا سَرِيْيَ عَسَى اللَّهَ أَكُونَ بِدُعَاءِ  
سَرِيْيَ شَقِيْيَا ④

فَلَيْسَ اعْتَزَّ بِهِمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلَّا  
جَعَلْنَا نَيْيَا ⑤

وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُ  
لِسَانَ صَدِيقَ عَلِيَّيَا ⑥

وَادْكُرْ فِي الْكِتَبِ مُوسَى زِيَّنَهُ كَانَ  
مُحْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَيْيَا ⑦

52. ನಾವು ಅವರನ್ನು 'ತೊರ್' (ಪರ್ವತದ) ಬಲಗಡೆಯಿಂದ ಕರೆದ್ದೇವು. ರಹಸ್ಯ ಸಂಭಾಷಣೆಯ ಮೂಲಕ ಅವರಿಗೆ ಸಾಮಿಂಪು ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿದ್ದೇವು.

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الْطُّورِ الْأَيْمَنِ  
وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيَا⑤

53. ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಅವರ ಸಹೋದರ ಹಾರೂನರನ್ನು ಪ್ರವಾದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಅವರಿಗೆ (ಸಹಾಯಕನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ) ಕೊಟ್ಟೇವೆ.

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هُرُونَ  
نَجِيَا⑥

54. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಇಸ್ತ್ರಾತ್ಸಲರ ಕುರಿತು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿರಿ. ಅವರು ವಚನಪಾಲಕರಾಗಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಸಂದೇಶವಾಹಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರವಾದಿಗಿದ್ದರು.

وَإِذْ كُرُّ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلُ زَيْنَهُ كَانَ  
صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا لَّنِيَّا⑦

55. ಅವರು ತನ್ನ ಮನೆಯವರಿಗೆ ನಮಾರ್ಬೂ ಮತ್ತು ರುಕಾತ್ ನ ಅಪ್ಪಣಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಪ್ರಭುವಿನ ಒಳಿ ಓವನ ಶ್ರೀತಿಪಾತ್ರ ವೃಕ್ಷಿಯಾಗಿದ್ದರು.

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكُورَ  
وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيَّا⑧

56. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಇದ್ರೇಸರ ಕುರಿತು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿರಿ. ಅವರೊಬ್ಬ ಸತ್ಯಸಂಧ ಹಾಗೂ ಓವನ ಪ್ರವಾದಿಯಾಗಿದ್ದರು.

وَإِذْ كُرُّ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسُ زَيْنَهُ  
كَانَ صَدِيقًا لَّنِيَّا⑨

57. ನಾವು ಅವರನ್ನು ಉನ್ನತ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಪರಿಸಿದ್ದೇವು.

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلَيْا⑩

58. ಈ ಪ್ರವಾದಿಗಳು ಅಲ್ಲಾಹನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದವರಾಗಿದ್ದು, ಅದಮರ ಸಂತತಿಯಿಂದಲೂ ನಾವು ನೂಹರೋಂದಿಗೆ ನಾವೆಯಲ್ಲಿ

أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَنَاهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ  
النِّبِيِّنَ مِنْ ذُرَّيَّةِ أَدَمَ وَمِنْ

'ಅಲ್ಲಾಹನ ವರಿಯಿಂದ ಸುದ್ದಿ ತಲಪಿಸುವ ಸಂದೇಶವಾಹಕ' ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿ ಕುರೊಂದಿನಲ್ಲಿ ಈ ಎರಡೂ ಪದಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಮಾನಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲಬ್ಬಿಲ್ಲ. ಅದರೆ ಕೆಲವು ಕಚೇಗಳಲ್ಲಿ ಅದರ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ ಆ ಎರಡು ಪದವಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯದ ಸ್ಥಾರಾಪಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ವ್ಯಾಕ್ಯಾಸವಿದೆ ಎಂದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಉದಾ: ಅಲ್ಲಾ ಹಜ್ಞ್ ಅಧ್ಯಾತ್ಮದ 52ನೇಯ ಸೂಕ್ತದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆನ್ನೆಲ್ಲಾಗಿದೆ, "ನಾವು ನಿಮಗಿಂತ ಮೊದಲು ಬೇರಾವುದೇ ಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ರಸೂಲರನ್ನಾಗಲಿ, ಸಬಿಯನ್ನಾಗಲಿ ಕಳುಹಿಸಿಲ್ಲ. ಅದರ....." 'ರಸೂಲ್' ಮತ್ತು 'ನబಿ' ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪದಗಳು ಮತ್ತು ಅಪ್ಪಾಗಳ ನಡುವೆ ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ವ್ಯಾಕ್ಯಾಸವಿದೆ ಎಂದು ಇದರಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ವ್ಯಾಕ್ಯಾಸದ ಸ್ಪರ್ಧಾಪರೇನು ಎಂಬ ಬಗ್ಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕಾರರಲ್ಲಿ ಚರ್ಚೆ ಮುಂದುವರಿದಿದೆ. ಅದರ ನಿರಿರಾದ ಆಧಾರಪ್ರಮಾಣಗಳ ಮೂಲಕ ಯಾರೂ 'ರಸೂಲ್' ಮತ್ತು 'ನಬಿ'ಗಳ ವಿಭಿನ್ನ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳನ್ನು ಗೊತ್ತುಪಡಿಸಲಿಲ್ಲ ಎಂಬಿದು ಒಂದು ವಾಸ್ತವಿಕತೆಯಾಗಿದೆ. ಹೆಚ್ಚಿಂದರೆ 'ರಸೂಲ್' ಎಂಬ ಪದ 'ನಬಿ' ಎಂಬ ಪದಕ್ಕಿಂತ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದುದು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಅಧಾರತ್ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ರಸೂಲರೂ 'ನಬಿಯಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಅದರ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ 'ನಬಿ' ರಸೂಲ್ ಆಗಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಬೇರೆ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಪ್ರವಾದಿಗಳ ಹ್ಯಾಕಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಪ್ರವಾದಿಗಳಿಂತ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಿರುವ ಪದವಿಯಲ್ಲಿ ನೇಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ವೃಕ್ಷಗಳನ್ನು 'ರಸೂಲ್' ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರವಾದಿ ವಚನಪೂರ್ವದರ ಮೂಲಕವೂ ಇದಕ್ಕೆ ಪುಷ್ಟಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಪ್ರವಾದಿವರ್ಯರೂದನೆ(ಸ) 'ರಸೂಲ್'ರ ಸಂಪೈ ಕೇಳಲಾದಾಗ ಅವರು 313 ಅಥವಾ 315 ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ನಬಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಕೇಳಲಾದಾಗ ಅವರು ಒಂದು ಲಕ್ಷದ ಇಷ್ಟಕ್ಕನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರಪೆಂದು ಹೇಳಿದರು.

ವರಿಸಿದ್ದವರ ಸಂತತಿಯಿಂದಲೂ ಇಬ್ರಾಹಿಮೀ ಸಂತತಿಯಿಂದಲೂ ಇಸ್ಲಾಮ್‌ಕುಲರ ಸಂತತಿಯಿಂದಲೂ ಆಗಿದ್ದರು ಮತ್ತು ನಾವು ಸನ್ನಾಗ್ರ ದರ್ಶನ ಮಾಡಿ ಪುನೀತರನ್ನಾಗಿಸಿದವರಲ್ಲಾ ಇವರಾಗಿದ್ದರು. ಇವರಿಗೆ ರಹ್ಮಾನನ ವಚನಗಳನ್ನು ಓದಿ ಹೇಳಿದಾಗ ಇವರು ಅಳುತ್ತಾ ಸಾಷ್ಟಾಂಗವರಗುತ್ತಿದ್ದರು.

حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ذُو مِنْ دُرْيَةٍ إِبْرَاهِيمَ  
وَإِسْرَائِيلَ ذُو مِنْ هَدَيْنَا وَاجْتَيْنَا  
إِذَا أَتَّلَى عَلَيْهِمْ أَيْتُ الرَّحْمَنَ خَرُّوا  
سُجَّدًا أَوْ بُكِيْغًا

59. ಅವರ ಬಳಿಕ ಅಯೋಗ್ಯರಾದವರು ಅವರ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದರು. ಅವರು ನಮಾರಖನ್ನು ವ್ಯಧರ್ಗೊಳಿಸಿದರು ಮತ್ತು ದೇಹೇಚ್ಚೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದರು. ಆದುದರಿಂದ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲೇ ಅವರು ಪಥಭ್ರಷ್ಟೆಯ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲಿರುವರು.
60. ಆದರೆ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ ಪಟ್ಟಿವರೂ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸ ಸ್ವೀಕರಿಸಿಕೊಂಡವರೂ ಸತ್ಯಮ್ ಕೈಗೊಂಡವರೂ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶ ಪಡೆಯುವರು ಮತ್ತು ಅವರ ಹಕ್ಕುಚ್ಯಂತಿ ಕಿಂಚಿತ೎ ಆಗದು.
61. ಅವರಿಗಾಗಿ ರಹ್ಮಾನನ್ನು ತನ್ನ ದಾಸರಿಗೆ ಪರೋಕ್ಷ ವಾಗ್ದಾನ ವಿಶ್ರಿತರುವ ಶಾಶ್ವತವಾದ ಸ್ವರ್ಗಾರ್ಥಾನಗಳಿವೆ ಮತ್ತು ನಿಶ್ಚಯ ವಾಗಿಯೂ ಈ ವಾಗ್ದಾನ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡೇ ತೀರುವದು.
62. ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ಯಾವುದೇ ಅಸಭ್ಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಲಿಸಲಾರರು. ಅವರು ಉತ್ತಮವಾದುದನ್ನೇ ಆಲಿಸುವರು. ಅವರಿಗೆ ಅವರ ಆಹಾರವೂ ಬೆಳಗುಬೆಂಗಳಲ್ಲಿ ನಿರಂತರ ಸಿಗುತ್ತಲೇ ಇರುವದು.
63. ಇದುವೇ ಆ ಸ್ವರ್ಗ. ನಾವು ನಮ್ಮ ದಾಸರಲ್ಲಿ ಧರ್ಮನಿಷ್ಠ ರಾಗಿದ್ದವನನ್ನು ಅದರ ವಾರೀಸುದಾರನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವೆವೆ.
64. (ಈ ಪ್ರೇಗ್ರಂಬರೇ) ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಆಪ್ನೆನ್ನೇ ಇಲ್ಲದೆ ಇಳಿದು ಬರುವುದಿಲ್ಲ.<sup>15</sup> ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ, ನಮ್ಮ ಹಿಂದೆ ಮತ್ತು ಅವರಿಗಳ ನಡುವ ಏನೆಲ್ಲ ಇರುವುದೋ ಅವೆಲ್ಲವುಗಳ ಮಾಲಕನು ಅವನೇ ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭು ಮರೆತು ಬಿಡುವವನಲ್ಲ.
65. ಅವನು ಆಕಾಶಗಳ, ಭೂಮಿಯ ಮತ್ತು ಅವರಿಗಳ ನಡುವೆಯಿರುವ ಸರ್ವಸ್ವರ್ಗಳ ಪಾಲಕ ಪ್ರಭು. ಆದುದರಿಂದ ನೀವು ಅವನ ದಾಸ-

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا  
الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَتِ فَسَوْفَ  
يَلْقَوْنَ غَيَّابًا

إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَّنَ وَعَمِلَ صَالِحًا  
فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا  
يُظْلَمُونَ شَيْغًا

جَنَّتِ عَدُونِ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَةَ  
بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَعْنًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ  
رِزْقٌ هُمْ فِيهَا بِكَرَّةٍ وَّعَشِيًّا

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا  
مِنْ كَانَ تَقِيًّا

وَمَا نَتَرَكْنُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا  
بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلَقْنَا وَمَا بَيْنَ  
ذِلِّكَ وَمَا كَانَ رَبِّكَ نَسِيًّا

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فَاعْبُدُهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ

15. ಇದು ಅಲ್ಲಾಹನ ವಚನವಾದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವವರು ದೇವಚರರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅಫಾರ್ತ್ ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಜೀವಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ, ಬದಲಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ಕಳುಹಿಸುವಾಗ ಆಗಮಿಸುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ದೇವಚರರು ಪ್ರಾದಿವಯರೋಂದಿಗೆ(ಸ) ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

لَهُ سَيِّئًا

۱۶

ಆರಾಧನೆ ಮಾಡಿರಿ ಮತ್ತು ಅವನ ದಾಸ್ಯ-ಆರಾಧನೆಯಲ್ಲೇ  
ಸ್ವಿರವಾಗಿರಿ. ನಿಮ್ಮ ತಿಳುವಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನವಾದ  
ವನು ಯಾರಾದರೂ ಇದ್ದಾನೆಯೇ?

66. "ನಾನು ಸತ್ತು ಹೋದ ಮೇಲೆ ನಿಜಕ್ಕೂ ಜೀವಂತಗೊಳಿಸಿ  
ತರಲ್ಪಡುವೇನೇ?" ಎಂದು ಮಾನವನು ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ.
67. ಮಾನವನು ಹೊದಲು ಏನೂ ಆಗಿಲ್ಲ ದಿದ್ದಾಗ ನಾವು ಅವನನ್ನು  
ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದುದು ಅವನಿಗೆ ನೆನಪಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇ?
68. ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನಾಣ ನಾವು ಇವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಇವರ ಸಂಗಡ  
ಶೈತಾನರನ್ನೂ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಸುತ್ತುಗಟ್ಟಿ ಆ ಬಳಿಕ ನರಕದ  
ಸುತ್ತಲೂ ತಂದು ಇವರನ್ನು ಮುಗ್ಗಿಸಿ ಬೀಳಿಸುವೆವು.
69. ಅನಂತರ ಎಲ್ಲ ಗುಂಪುಗಳಿಂದಲೂ ರಹ್ಯಾನನ ವಿರುದ್ಧ ಹೆಚ್ಚು  
ಉದ್ದುಟನಾಗಿದ್ದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ತೆಗೆಯುವೆವು-
70. ಇವರ ಪ್ರಕ್ಕಿ ನರಕದಲ್ಲಿ ತಳ್ಳಲ್ಪಡಲು ಅತಿ ಹೆಚ್ಚು ಅಹಾರು  
ಯಾರೆಂಬುದನ್ನೂ ನಾವು ತಿಳಿದಿದ್ದೇವೆ.
71. ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಕ್ಕಿ ನರಕವನ್ನು ಹಾದು ಹೋಗದವರು ಯಾರೂ  
ಇರಲಾರು. ಇದೊಂದು ನಿರ್ಧರಿತ ವಿಷಯವಾಗಿದ್ದ ಇದನ್ನು  
ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸುವುದು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಬಾಧ್ಯತೆಯಾಗಿದೆ.
72. ಆ ಬಳಿಕ ನಾವು (ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ) ಧರ್ಮನಿಷ್ಠರಾಗಿದ್ದವರನ್ನು  
ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆವು ಮತ್ತು ಅಕ್ರಮಿಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲೇ ಬಿದ್ದಿರಲು  
ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡುವೆವು.
73. ಇವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸುವ್ಯಕ್ತ ವಚನಗಳನ್ನು ಓದಿ ಹೇಳಿದಾಗ ಸತ್ತ  
ನಿಷೇಧಿಗಳು ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸಿಗಳೊಡನೆ, "ನಮಿತ್ತ ಎರಡು ಪಂಗಡಗಳ  
ಪ್ರಕ್ಕಿ ಯಾರು ಉತ್ತಮ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ ಮತ್ತು ಯಾರ ಕೂಟ  
ಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಶೋಭಾಯಮಾನವಾಗಿವೆ?" ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಾರೆ.<sup>16</sup>
16. ಮಹಾದ ಸತ್ಯನಿಷೇಧಿಗಳು ಹೇಗೆ ವಾದಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂದರೆ, ನೋಡಿ! ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೆ ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತಿದೆ? ಯಾರ ಮನಸ್ಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಭವ್ಯವಾಗಿವೆ? ಯಾರ ಜೀವನ ಮಟ್ಟು ಉನ್ನತವಾಗಿದೆ? ಯಾರ ಸಭೆ ಸಮಾರಂಭಗಳು ಪಣರಂಡಿತವಾಗಿರುತ್ತವೆ? ಇದೆಲ್ಲವೂ ನಮಗೆ ಪ್ರಪ್ರಾಪ್ತವೆ. ಮುಕ್ಕಿಮುರಾದ ನೀವು ಅದರಿಂದ ವಂಚಿತರಾಗಿದ್ದೀರಿ. ಹಾಗಾದರೆ ನೀವೇ ಯೋಚಿಸಿ. ನಾವು ಮಿಥ್ಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿದ್ದು ಹೀಗೆ ಹೋಜಿನಿಂದಿರಲು ಮತ್ತು ನೀವು ಸನ್ನಾಗೆದಲ್ಲಿದ್ದು ಕಷ್ಟ ಮತ್ತು ಬಡತನದಲ್ಲಿರಲು ಹೀಗೆ ಸಾಧ್ತಾಗಿದೆ.

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مِا مُتْ سَوْفَ  
أُخْرَجْ حَيَّا

أَوْلَاهِ يَدُكُ الْإِنْسَانُ أَكَّا لَحْقَنْهُ مِنْ  
قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا

فَوَرَبِّكَ لَنْ تُحْشِرَنَّهُمْ وَالشَّيْطَانُ ثُمَّ  
لَنْ تُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ حَيَّا

ثُمَّ لَنْ تُزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَيُّهُمْ أَشَدُ  
عَلَى الرَّحْمَنِ عِتْيَّا

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى<sup>۱۷</sup>  
بِهَا صِلْيَّا

وَلَنْ قُنْكُمْ إِلَّا وَارْدُهَا كَانَ عَلَى  
رَبِّكَ حَتَّمًا مَقْضِيًّا

ثُمَّ نُنْتَهِي إِلَيْهِنَّ أَنْقَوْا وَ سَرْ  
الظَّلِيلِيْمِ فِيهَا حَيَّا

وَإِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيْنَتِ قَالَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ أَمْوَالُهُمْ أَتَى الْفَرِيقَيْنِ  
خَيْرٌ مَقَامًا وَ أَحْسَنُ نَدِيًّا

74. ವಸ್ತುತಃ ನಾವು ಇವರಿಗಂತ ಮುಂಚೆ ಇವರಿಗಂತಲೂ ಅಥಿಕ ಸಾಧನಾನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದ ಹಾಗೂ ತೋರಿಕೆಯ ಸುಖಾಡಂಬರಗಳಲ್ಲಿ ಇವರಿಗಂತಲೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿದ್ದ ಎಷ್ಟೋ ಜನಾಂಗಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತೇವೆ.

وَكُمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنِينِ هُمْ  
أَخْسَنُ أَثْيَارًا وَرَاءُهُمْ يَأْتِي  
④

75. ಇವರೊಡನೆ ಹೇಳಿರಿ: ಪಥಭ್ರಷ್ಟತೆಗೊಳಗಿರುವವನಿಗೆ ಅಂತಹವ ರೊಡನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ವಾಗ್ಗಾನವನನ್ನು ಅವರು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡು ಕೊಳ್ಳುವವರೆಗೂ ರಹ್ಯಾನನು ಸಡಿಲು ಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ಅದು ಯಾತನೆಯಾಗಿರಲಿ ಅಥವಾ ಅಂತಿಮ ಫೂಳಗೆಯಾಗಿರಲಿ - ಆಗ ಅವರಿಗೆ ಯಾರ ಸ್ಥಿತಿ ಕೆಟ್ಟಿದೆ ಮತ್ತು ಯಾವ ಕಾಣ ದುರ್ಬಲ ವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಗೊತ್ತಾಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ.

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الْأَصْلَلَةِ فَلِيَمُدْعَدِّلْهُ  
الرَّحْمَنُ مَدَّاهُ حَتَّىٰ إِذَا رَأَاهُمْ  
يُوَعِّدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ  
فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرُّ مَكَانًا  
وَأَصْعَفُ جُنْدًا  
⑤

76. ಇದಕ್ಕೆ ವ್ಯತೀರ್ಿಕೆವಾಗಿ ಸನ್ನಾಗ್ರವನನ್ನು ಶೈಗೊಂಡವರಿಗೆ ಅಲ್ಲಾಹ್, ಅವರ ಸನ್ನಾಗ್ರದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಧಿಯನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಬಾಕಿ ಉಳಿಯುವ ಪ್ರಾಣಗಳೇ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಒಳ ಸತ್ಯಲ ಹಾಗೂ ಪರಿಣಾಮದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಉತ್ತಮವಾಗಿವೆ.

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوا هَدًى  
وَالْبَقِيلُ الصِّلْحُ حَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ  
ثَوَابًا وَحَيْرٌ مَرَدًا  
⑥

77. ನಮ್ಮ ಪಚನಗಳನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತು, "ನಾನಂತು ಸಂಪತ್ತು ಮತ್ತು ಸಂತತಿಗಳನ್ನು ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಪಡೆಯುತ್ತೇ ಇರುವೆನು" ಎನ್ನವವನನ್ನು ಕಂಡಿರಾ?

أَفَرَءَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ  
لَأُوتَيَنَّ مَالًا وَلَدًا  
⑦

78. ಇವನಿಗೆ ಅಗೋಚರ ವಿಷಯಗಳ ಸುಳಿವು ಸಿಕ್ಕಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವುದೇ? ಅಥವಾ ಇವನು ರಹ್ಯಾನಿನಿಂದ ಏನಾದರೂ ಕರಾರು ಪಡೆ ದಿರುವೇನೇ?

أَظْلَمُ الْغُيَبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ  
عَهْدًا  
⑧

79. ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರಕ್ಕೂ ಇಲ್ಲ. ಇವನು ಒದರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನಾವು ಬರೆದಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವೆವು ಮತ್ತು ಇವನಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ವರ್ಧಿಸುವೆವು.

كُلَّ طَسْكِتُبٌ مَا يَقُولُ وَ نَمْلُكُ  
مِنَ الْعَذَابِ مَدَّا  
⑨

80. ಯಾವ ಸಾಧನಾನುಕೂಲತೆಗಳ ಕುರಿತು ಇವನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವನೋ ಅವೆಲ್ಲವುಗಳಿಗೆ ನಾವೇ ವಾರೀಸುದಾರರಾಗುವೆವು ಮತ್ತು ಇವನು ಒಬ್ಬಂಡಿಗನಾಗಿ ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಹಾಜರಾಗುವನು.

وَ تَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَ يَأْتِينَا فَرِدًا  
⑩

81. ಇವರು ಅಲ್ಲಾಹನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತರ ಕೆಲವು ದೇವರುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಇವರ ಚೆಂಬಲಿಗರಾದಾರೆಂದು-

وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَهْلَهُ لَيْكُنُوا  
لَهُمْ عَزًّا  
⑪

82. ಯಾವ ಬೆಂಬಲಿಗನೂ ಇರಲಾರನು. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಇವರ ದಾಸ್ಯ-ಆರಾಥನೆಯನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವರು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ತಿರುಗಿ ಇವರ ವಿರೋಧಿಗಳೇ ಆಗಿಬಿಡುವರು.
- كَلَّا طَسْيَلُكُفُرُونَ يَعِبَادُهُمْ وَيَكُوْنُونَ عَلَيْهِمْ صِدْقًا ﴿١٩﴾
83. ನಾವು ಸತ್ಯನಿಷೇಧಿಗಳ ಮೇಲೆ, ಅವರನ್ನು (ಸತ್ಯವನ್ನು ವಿರೋಧಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿ) ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹುರಿದುಂಬಿಸುತ್ತಿರುವ ಶೈತಾನರನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ನೀವು ಕಂಡಿಲ್ಲವೇ?
- أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ عَلَى الْكُفَّارِينَ تَوْزِعُهُمْ أَزْرًا ﴿٢٠﴾
84. ಆದುದರಿಂದ ಇನ್ನು ಇವರ ಮೇಲೆ ಯಾತನೆಯನ್ನೇ ರಗಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಕಾತರರಾಗಬೇಡಿರಿ. ನಾವು ಇವರ ದಿನಗಳನ್ನು ಎಣಿಕೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇವೆ.
- فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ طَإِنَّمَا نَعْلَمْ لَهُمْ عَدَّا ﴿٢١﴾
- 85-86. ನಾವು 'ಧರ್ಮನಿಷ್ಟ'ರನ್ನು ರಹ್ಯಾನನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಅತಿಧಿಗಳಂತೆ ಮುಂದೆ ತರುವ ಮತ್ತು ಅಪರಾಧಿಗಳನ್ನು ದಾಹಗೊಂಡ ಪ್ರಾಣಿಗಳಂತೆ ನರಕದ ಕಡೆಗೆ ಅಣ್ಣಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ದಿನ ಬರಲಿದೆ.
- يَوْمَ تَحُشِّرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَلَّاهُ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًا ﴿٢٢﴾
87. ಆಗ ರಹ್ಯಾನನ ಸನ್ನಿಧಾನದಿಂದ ಅನುಮತಿ ಪಡೆದು ಕೊಂಡವನ ಹೊರತು ಜನರು ಯಾವ ಶಿಫಾರಸನನ್ನು ತರಲು ಶಕ್ತಾಗಲಾರರು.
- لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَا عَةً إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٢٣﴾
88. ರಹ್ಯಾನನು ಪ್ರತ್ಯನನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾನೆಂದು ಅವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.
- وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿٢٤﴾
89. ನೀವು ಸೃಷ್ಟಿಸಿ ತಂದಿರುವ ಈ ಮಾತು ತೀರಾ ಅಸಂಬಧ್ಯ.
- لَقَدْ جَعَلْتُمْ شَيْئًا إِدَّا ﴿٢٥﴾
- 90-91. ರಹ್ಯಾನನಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯನಿರುವನೆಂದು ಜನರು ಆಪಾದಿಸಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಕಾಶ ಸಿದಿದು ಬೀಳುವ, ಭೂಮಿ ಬಿರಿಯುವ ಮತ್ತು ಪವತಗಳು ಬಿದ್ದು ಹೋಗುವ ಸಮಯ ಸನ್ನಿಹಿತವಾಗಿದೆ.
- تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرُنَّ مِنْهُ وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَخُرُّ الْجِبَالُ هَذَا ﴿٢٦﴾
92. ಯಾರನ್ನಾದರೂ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ರಹ್ಯಾನನಿಗೆ ಶೋಭಿಸುವದಿಲ್ಲ.
- أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ﴿٢٧﴾
93. ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳಲ್ಲಿ ರುವವರೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಾಹನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ದಾಸರ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಜರಾಗಲಿರುವರು.
- وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَخَلَّ وَلَدًا ﴿٢٨﴾
94. ಅವನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಅವರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಅವರನ್ನು ಎಣಿಕೆ ಮಾಡಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ.
- إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ﴿٢٩﴾
- لَقَدْ أَحْصَلْتُمْ وَعَدَّهُمْ عَدَّا ﴿٣٠﴾

95. ಪುನರುತ್ತಾನದ ದಿನದಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಅವನ ಮುಂದೆ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬಿಗೆ  
ರಾಗಿ ಹಾಜರಾಗುವರು.

وَكُلُّهُمْ أَتَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَر್دًا ⑩

96. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಸತ್ಯಮುಖವೆಸಗು  
ತ್ತಿರುವವರಿಗಾಗಿ (ಜನರ) ಹೃದಯಗಳಲ್ಲಿ ರಹಾನನು ಸದ್ಯವೇ  
ಅನುರಾಗವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವನು.<sup>17</sup>

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ  
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ⑪

97. ಆದುದರಿಂದ ಓ ಷೈಗಂಬರರೇ, ನೀವು ಭಯಭಕ್ತಿಯನ್ನಿರಿಸಿ  
ಕೊಂಡಿರುವವರಿಗೆ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನೀಯಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಹಾಗೂ ಹಣ  
ಸಾಧಕರಿಗೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಕೊಡಲಿಕ್ಕಾಗಿಯೇ ನಾವು ಈ ವಾಸಿಯನ್ನು  
ಸರಳಗೊಳಿಸಿ ನಿಮ್ಮ ಭಾವೆಯಲ್ಲಿ ಅವಶೀಣಗೊಳಿಸಿರುತ್ತೇವೆ.

فَإِنَّمَا يَسْرُنُهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَيَّشِرَ رَبِّهِ  
الْمُتَّقِينَ وَتُنْذِرَ رَبِّهِ قَوْمًا لَّدًا ⑫

98. ಇವರಿಗಿಂತ ಮುಂಚೆ ನಾವು ಎಷ್ಟೋ ಜನಾಂಗಗಳನ್ನು  
ನಾಶಗೊಳಿಸಿರುತ್ತೇವೆ. ಇಂದು ನಿಮಗೆ ಅವುಗಳ ಸುಳವೇನಾದರೂ  
ಸಿಗುತ್ತಿದೆಯೇ ಅಥವಾ ಕಿಂಚಿತ್ ಧ್ವನಿಯಾದರೂ ಎಲ್ಲಾದರೂ  
ಕೇಳಿಸುತ್ತಿದೆಯೇ?

وَكُمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنِ طَهْلٌ  
تُحِسْنُ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْعَ  
لَهُمْ رِكْزًا ⑬

17. ಅಥಾತ್- ಇಂದು ಅವರನ್ನು ಮಕ್ಕಾದ ಕೇರಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಪಮಾನಕ್ಕೆ ಗುರಿಪಡಿಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ದೀರ್ಘಾಕಾಲ  
ಇರಲಾರದು. ತಮ್ಮ ಸತ್ಯಮುಖತ್ವ ಸಚ್ಚಾರಿತ್ಯದಿಂದಾಗಿ ಅವರು ಅತ್ಯಂತ ಜನಸ್ವಿಯರಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡುವ ದಿನ ದೂರವಿಲ್ಲ.  
ಮನಸ್ಸುಗಳು ಅವರರೆಗೆ ಸೆಳೆಯಲ್ಪಡುವುದು, ಜಗತ್ತು ಅವರನ್ನು ಗೌರವದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುವುದು. ದುರಾಚಾರ, ಕೆಡುಕುಗಳು,  
ದುರಹಂಕಾರ, ಅಹಂಭಾವ, ಸುಳ್ಳಾ ಮತ್ತು ತೋರಿಕೆಯ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ನಾಯಕತ್ವವು ಜನರನ್ನು ತಲೆಬಾಗುವಂತೆ  
ಮಾಡಿತ್ತು. ಆದರೆ ಜನಮನವನ್ನು ಗೆಲ್ಲಲು ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ ಬದಲು ಸತ್ಯ, ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಿಂದ, ನಿಶ್ಚಯತ್ವದ್ವಾರೆ ಮತ್ತು  
ಸಚ್ಚಾರಿತ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಸನ್ನಾಗ್ರದೆಡೆಗೆ ಕರೆಯುವವರಿಂದ ವೋದವೋದಲು ಜಗತ್ತು ಎಷ್ಟೇ ಬೇಸತ್ತರೂ, ಮೊನೆಗೆ ಅದು ಜನಮನವನ್ನು  
ಗೆಲ್ಲುವುದು. ಅಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಹಣೆಯುವ ಸುಳ್ಳಾಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಅವರ ದಾರಿಯನ್ನು ತಡೆಯುವಲ್ಲಿ ಸಫಲವಾಗಲಾರವು.